

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 73 (1966)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Adreßänderungen sofort mitteilen!

Name und Vorname: .....

Beruf: .....

Alte Adresse: .....

NEUE Adresse: .....

PLZ: ..... Ort: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

Abonnent  VST-  VET-Mitglied

Talon auf Postkarte geklebt oder in verschlossenem Kuvert einsenden an:

**R. Schüttel-Obrecht, Allmendhölzli 12, 8810 Horgen**

Jüngerer, initiativer

## Webereitechniker

zurzeit in der Personalausbildung, in ungekündiger Stellung tätig, sucht

### neue interessante Aufgaben

Erfahrung in der Wartung von Webereimaschinen und in der Instruktion des Bedienungspersonals. Gute Kenntnisse der englischen und italienischen Sprache. Absolvent einer schweizerischen Textilfachschule.

Offerten unter Chiffre 4650 Zs an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Redaktion:

P. Heimgartner, Dr. H. Rudin, W. E. Zeller

Führende Schweizer Kammgarnweberei sucht per sofort oder nach Uebereinkunft qualifizierte(n)

## Dessinateur

oder

## Dessinatrice

für die Kreation von modischen Damenoberbekleidungsstoffen.

Es handelt sich um eine selbständige Position mit entsprechender Salarierung. Gegebenenfalls kann eine Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Bewerbungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Tätigkeitsausweis und Gehaltsanspruch sind zu richten unter Chiffre 4629 Zx an

**Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**



### Spinnerei Streiff AG, Aathal

Wir suchen eine **Nachwuchskraft** mit abgeschlossener Berufslehre als

### Spinnerei- Abteilungsmeister

Als größte Baumwollspinnerei in der Schweiz mit fünf Betrieben in den Kantonen Zürich, Baselland und Glarus können wir gutausgewiesenen, tüchtigen Fachkräften nach einer Spezialausbildung reelle Aufstiegsmöglichkeiten bieten. Melden Sie sich bei uns, wir zeigen Ihnen gerne, was Ihre jungen Kollegen bei uns bereits erreicht haben:

**eine interessante, verantwortungsvolle Position in einem fortschrittlichen Betrieb.**

Treten Sie in Verbindung mit der Technischen Direktion der

**Spinnerei Streiff AG, Zentralverwaltung, 8607 Aathal**  
Telephon 051 / 77 02 92

Wir sind eine moderne Tuchfabrik und suchen zur Unterstützung des Betriebsleiters einen

## Refa-Sachbearbeiter

Wir wünschen uns einen Textilfachmann, der über fundierte Refa-Kenntnisse verfügt, die Freude zur selbständigen Arbeit mitbringt und in der Lage ist, Zeitstudien im Betrieb durchzuführen und neue Akkorde zu schaffen.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften bitten wir zu richten an die Direktion der

**Schild AG, Tuch- & Deckenfabriken**  
**4410 Liestal / Schweiz**

## Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

In unserem modern eingerichteten und organisierten Betrieb ist der Posten eines

## Webermeisters

neu zu besetzen. Wir stellen Kunstseide und synthetische Artikel auf automatischen Rüti-Webmaschinen her. Schichtarbeit. Pensionskasse. Zeitgemäße Salarierung. Einfamilienhaus. Eigene Kantine und Kinderkrippe.

Bewerbungen sind erbeten an die Betriebsleitung der

**Seidenstoffweberei Schönenberg**  
9215 Schönenberg an der Thur

Für unsere moderne und vielseitige **Kleinweberei** (Baumwollgrobweberei) suchen wir einen tüchtigen

## Allein-Webermeister

der gerne eine selbständige Aufgabe mit der entsprechenden Verantwortung übernimmt.

Wir bieten eine enge und korrekte Zusammenarbeit mit der Leitung, zeitgemäße Entlohnung, Altersfürsorge, Fünftagewoche, Dienstwohnung.

Unser Webermeister sollte Webschulbildung und praktische Erfahrung auf Saurer-Automaten und Verdol-Jacquardmaschinen besitzen.

Wenn Sie auf eine Dauerstelle Wert legen, senden Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angabe des frühesten Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsansprüche (volle Diskretion zugesichert) unter Chiffre 4602 Zw an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### Dessinschläger

sowie

### Patroneur / Patroneuse

gute Bezahlung, Fünftagewoche.

**Hans Gut, Textiltechn. Atelier, 8045 Zürich**  
**Bachtobelstraße 20**  
Tel. 051 / 33 83 39, privat Tel. 051 / 33 20 64

### Englisches Sprachgebiet

Unsere Weberei in Schottland, Nähe Edinburgh, sucht auf August/September gut ausgewiesenen

## Webermeister

für Rüti-Schaftstühle (Wechsel und Lancier).

Interessenten, welche bereit sind, eine Abteilung selbstständig und für einige Zeit wirkungsvoll zu betreuen, sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**Gessner & Co. AG, Seidenwebereien, 8820 Wädenswil**

**Fibres de verre SA**, entreprise vaudoise en constant développement, offre une situation stable à:

## Ingénieur d'usine, diplômé EPF ou EPUL

et

## Ingénieur technicien textile

s'intéressant aux problèmes de fabrication dans la technique du verre et des textiles de verre.

Fréquents contacts et possibilité de formation dans des usines étrangères similaires.

Caisse de retraite et avantages sociaux d'une grande entreprise.

Veuillez adresser votre offre avec curriculum vitae au

**Service Suisse de Placement, Lutherstrasse 14, 8004 Zurich**, qui traitera, sans aucun frais pour vous chaque demande avec la plus grande discréetion

# Rieter

Für unsere Wirtschaftlichkeitsstelle, in der wir die betriebswirtschaftlichen Unterlagen für die von uns hergestellten Maschinen erarbeiten, suchen wir einen

## Spinnereitechniker

mit Fachschulausbildung für interessante und weitgehend selbständige Tätigkeiten.

Unser neuer Mitarbeiter würde vorerst für die Durchführung von Zeitstudien ausgebildet. Später wollen wir ihm selbständige Arbeiten im Rahmen der Kostenrechnung für die Baumwollspinnerei übertragen.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbung einzureichen an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur**



sucht für die **Verkaufsabteilung Stoffdruck** zur weitgehend selbständigen Sachbearbeitung einen tüchtigen

## kaufm. Mitarbeiter

Voraussetzungen für diesen Posten sind: Initiative und rasche Auffassungsgabe, Befähigung zur Erledigung des schriftlichen und telefonischen Verkehrs mit der in- und ausländischen Kundschaft in deutscher und englischer Sprache. Textilkenntnisse erwünscht. Wir bieten: gute Zusammenarbeit, den Leistungen angemessene Salarierung, Fünftagewoche, Pensionskasse. Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Saläransprüche sind erbettet unter der Kennziffer 112/71 an die Personalabteilung der

**Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil**  
Telephon 074 / 7 13 21

## Textilingenieur

TIS Krefeld, 28 Jahre, verh., sucht Stelle als Färbermeister oder Assistent des Betriebsleiters. **Praxis:** Bleichen, Färben und Mercerisieren von Bw-Geweben sowie Entwicklungsarbeiten zum Ausrüsten und Färben von Synthetikgeweben durchgeführt.

Zuschriften erbettet unter Chiffre OFA 4427 Zd an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## Vertretung zu vergeben

Französischer Garnhändler, spezialisiert im Verkauf von Garnen, Kunst- und synthetischen Fasern aller Art (Viscose, Polyamid, Polyester, Acrilan usw.), sucht für den Schweizer Markt einen Agenten, der gut eingeführt ist bei Webereien, Kurzwarenfabrikanten, Fabrikanten industrieller Artikel usw.

Offerten erbettet unter Chiffre 4565 ZI an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



Wir sind ein auf unserem Gebiet führendes Fabrikationsunternehmen best bekannter Markenartikel der Textilbranche.

Für unsere Bandweberei in der Ostschweiz mit rund 100 Mitarbeitern suchen wir einen

## Nachfolger des Betriebsleiters

Die Tätigkeit ist eine sehr selbständige und verantwortungsvolle und setzt in fachlicher Hinsicht fundierte Kenntnisse auf dem Gebiet der Weberei voraus.

Der neue Mitarbeiter sollte vertraut sein mit den Grundsätzen und Hilfsmitteln einer modernen Betriebsführung (Termin- und Dispositionswesen, Kalkulation, Zeitstudien) sowie mit Führungsproblemen allgemeiner Natur. Er sollte seine Ziele hoch stecken und ein entsprechendes Durchsetzungsvermögen besitzen. Wichtig sind auch die menschlichen Eigenschaften, die erforderlich sind, um andere zu überzeugen und für eine gemeinsame Aufgabe zu gewinnen.

Zwecks Vermittlung der erforderlichen Spezialkenntnisse ist eine längere und sorgfältige Ausbildung, z.T. im Ausland, vorgesehen. Die Einarbeitung in den Betrieb erfolgt als Betriebsassistent mit sukzessiver Uebernahme von Betriebsleiterfunktionen.

Die Anstellungsbedingungen entsprechen unseren hohen Anforderungen.

Bitte senden Sie Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen an den Personalchef der

**Gold-Zack Elastic AG, Elsässerstraße 248  
4000 Basel 13**



Wir vergrößern unsere Abteilung Verkauf und Kundendienst und suchen für unsere webereitechnische Abteilung einen jungen, gutausgewiesenen

## Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschirre und Kettfadenwächter einzuarbeiten.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

**Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen**



sucht einen qualifizierten Textilkaufmann als

## Exportkorrespondent

für die Abteilung Helanca® Einkauf und Verkauf.

Von unserem neuen Mitarbeiter erwarten wir sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache. Englischkenntnisse sind von Vorteil, aber nicht Bedingung.

Nebst der selbständigen Bearbeitung der Korrespondenz mit unseren ausländischen Kunden und Vertretern haben Sie bei Bewährung später auch Gelegenheit, unsere Kundschaft im Ausland zu besuchen.

Ihre Offerte mit Zeugnisabschriften, Photo und Angabe Ihres Gehaltsanspruches richten Sie unter der Kennziffer 107/71 an die Personalabteilung der

**Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil  
Telephon 074 / 7 13 21**

Neuzeitlich eingerichtete Baumwollcardiertspinnerei im Kanton Glarus (Schweiz) sucht

## Ringspinnmeister

als Nachfolger für einen in den Ruhestand tretenden Angestellten. Wohnung ist vorhanden. Gute Sozialversicherung.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre 4020 Zv an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Bedeutende Buntweberei der Ostschweiz sucht

## Disponent

womöglich mit Webschulbildung und praktischer Erfahrung. Evtl. könnte Anfänger in Betracht kommen.

Offerten mit Lebenslauf erbeten unter Chiffre 4411 Zr an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

## Baumwollweberei

Für die Leitung unseres Vorwerkes suchen wir einen tüchtigen

## Vorwerkmeister

Wir fabrizieren vorwiegend Phantasiegewebe aus Baumwolle und synthetischen Garnen.

Einem versierten Fachmann bieten wir eine interessante und verantwortungsvolle Lebensstelle.

Senden Sie Ihre Offerte an

**J. Jucker & Co., Weberei Grünthal  
8493 Saland ZH  
Telephon (052) 465 21**

Wir suchen als Stütze des Leiters unserer Deckenabteilung und späteren Nachfolger



**eskimo**

110 Jahre Tradition  
und Fortschritt

## Textil-Kaufmann/-Techniker

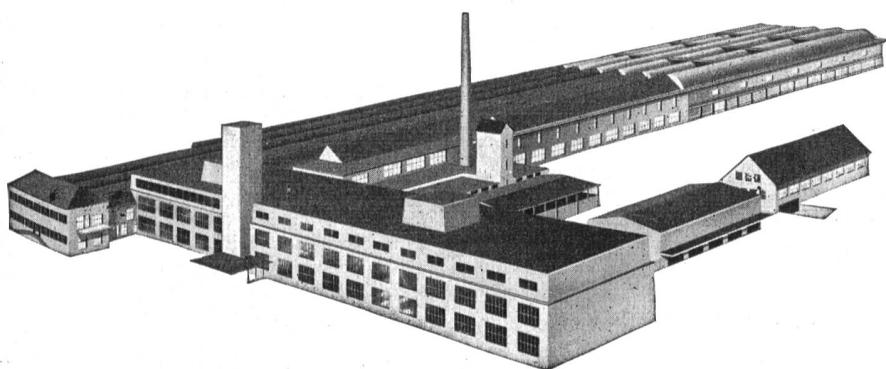
Diese vielseitige Position verlangt eine jüngere, dynamische Persönlichkeit mit Verkaufserfahrung, Gewandtheit im Umgang mit einer anspruchsvollen Kundschaft, modischem Flair als Grundlage für die Kollektionsgestaltung und entsprechenden technisch-betrieblichen Kenntnissen.

Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Wir bieten eine aussichtsreiche Lebensstellung mit großer Verantwortung und Selbständigkeit in fortschrittlichem, modernem Betrieb. Gut ausgebauter Pensionskasse.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung, die wir streng vertraulich behandeln, mit den üblichen Unterlagen an die

**Direktion der Schweizerischen Decken- und Tuchfabriken AG  
8422 Pfungen**



Wir suchen

## Laborantin

für folgende Arbeitsgebiete: textiltechnische und koloristische Arbeiten sowie allgemeine textilchemische Untersuchungen.

Die Stelle erfordert abgeschlossene Berufslehre.

Wir bieten abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit, den Leistungen entsprechendes Salär, Fünftagewoche.

Richten Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches an die Personalabteilung der

**Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, 9542 Münchwilen TG**  
Telephon 073 / 6 07 71



sucht einen tüchtigen

## Mitarbeiter für die internationale Helanca®-Verkaufsförderung

Vorteilhaft wäre es, wenn Sie allgemeine Textilkenntnisse, noch besser spezielle Kenntnisse auf dem Gebiet der Stickerei und Weberei hätten. Daß Sie gut deutsch und französisch, eventuell auch englisch korrespondieren können, setzen wir voraus. Ihre Sprachkenntnisse brauchen Sie auch bei Reisen ins Ausland. Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo und Angabe der Saläraansprüche sind erbeten unter der Kennziffer 109/71 an die Personalabteilung der

**Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil**  
Telephon 074 / 7 13 21

Wir haben die Stelle eines

## Webermeisters

für den Schichtbetrieb (keine Nachschicht) zu besetzen.

Die Einarbeitung in unsere Spezialfabrikation erfolgt durch erfahrene Fachleute.

Wir sind ein moderner und gut organisierter Betrieb mittlerer Größe.

Jeder zweite Samstag ist arbeitsfrei.

Vorteilhafte Personalfürsorge vorhanden.

Sehr günstige und schöne Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden in Betriebsnähe.

Eventuell nehmen wir auch Webereivorarbeiter oder Zettelaufleger als Webermeister nach.

Anmeldung erbeten an

**Walter Schwarzenbach AG, Gurten- und Bandweberei, 9126 Necker SG (Toggenburg)**  
Telephon (071) 55 13 53  
Bahnstation: Brunnadern-Neckertal

Wir suchen für den demnächst altershalber zurücktretenden

## Hauptfachlehrer

der Spinnerei und Zwirnerei einen geeigneten Nachfolger.

Der Bewerber sollte ausgedehnte theoretische und praktische Kenntnisse aus der Baumwollspinnerei mitbringen und auch einige Grundbegriffe der Kammgarn- und Streichgarnspinnerei haben. Für eine erfolgreiche Lehrtätigkeit ist außerdem Freude am Unterricht und pädagogisches Geschick Voraussetzung. Einer tüchtigen Fachkraft, die diese Eigenschaften aufweist, können wir einen interessanten, gut dotierten Posten mit großzügig ausgebauten Sozialleistungen bieten. Bei der Wohnungssuche sind wir behilflich. Absolute Diskretion wird zugesichert. Eintrittstermin nach Vereinbarung.

Wollen Sie bitte Ihre handgeschriebene Offerte mit Saläransprüchen senden an die

**Direktion der Textilfachschule Wattwil, 9630 Wattwil**

**WEBER  
TEXTIL  
WERKE**

Für unsere Baumwollweberei suchen wir einen erfahrenen Fachmann als

## Webermeister

Herren, die an einer Lebensstellung interessiert sind, wollen ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches senden an

Weber & Cie. AG  
4663 Aarburg  
Tel. 062 / 7 52 22

Das Eidg. Amt für geistiges Eigentum sucht einen

## Textilmaschinen-Ingenieur

deutscher Muttersprache mit abgeschlossener Ausbildung an TH oder HTL und einigen Jahren praktischer Tätigkeit.

Der Aufgabenkreis umfaßt die Prüfung von Erfindungspatentgesuchen auf dem Gebiet der Textilmaschinen, insbesondere für Spinnerei und Weberei. Kenntnisse auf dem Gebiet des Patentwesens sind nicht erforderlich.

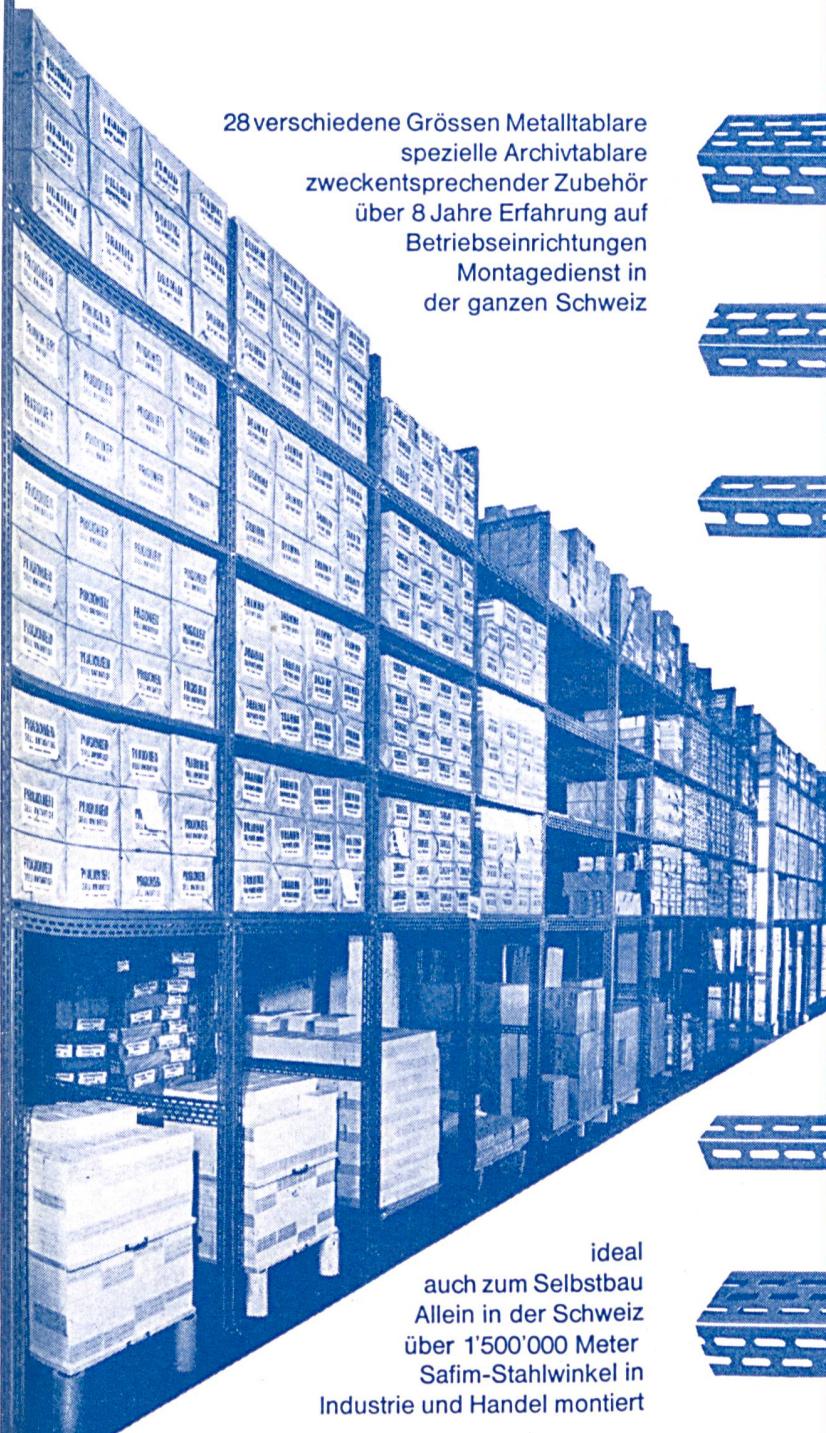
Es handelt sich um eine Dauerstelle mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Die Anfangsbesoldung richtet sich nach Art und Dauer der bisherigen Tätigkeit.

Bewerbungen, auch von in der Schweiz niedergelassenen Ausländern, mit Lebenslauf, Bildungsgang und Zeugnisabschriften sind zu richten an die Direktion des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum, 3003 Bern.

# Safim-Normbauelemente

## 6 Profile

28 verschiedene Grössen Metalltablare  
spezielle Archivtablare  
zweckentsprechender Zubehör  
über 8 Jahre Erfahrung auf  
Betriebseinrichtungen  
Montagedienst in  
der ganzen Schweiz

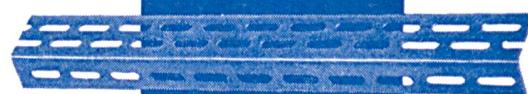


ideal  
auch zum Selbstbau  
Allein in der Schweiz  
über 1'500'000 Meter  
Safim-Stahlwinkel in  
Industrie und Handel montiert

Verlangen Sie bitte  
Preisliste oder kostenlose Beratung



A



B



C

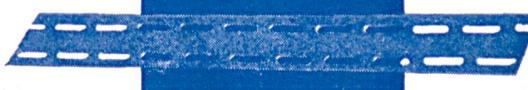
alles  
metrische  
Masse



U3



U7



F

## Rheem Safim S.A. Zürich 11/50

Wattstrasse 3 Telefon (051) 46 32 22

### Unsere Agenten:

Französische Schweiz:  
Allemand Frères Biel  
Telefon 032/4 30 44

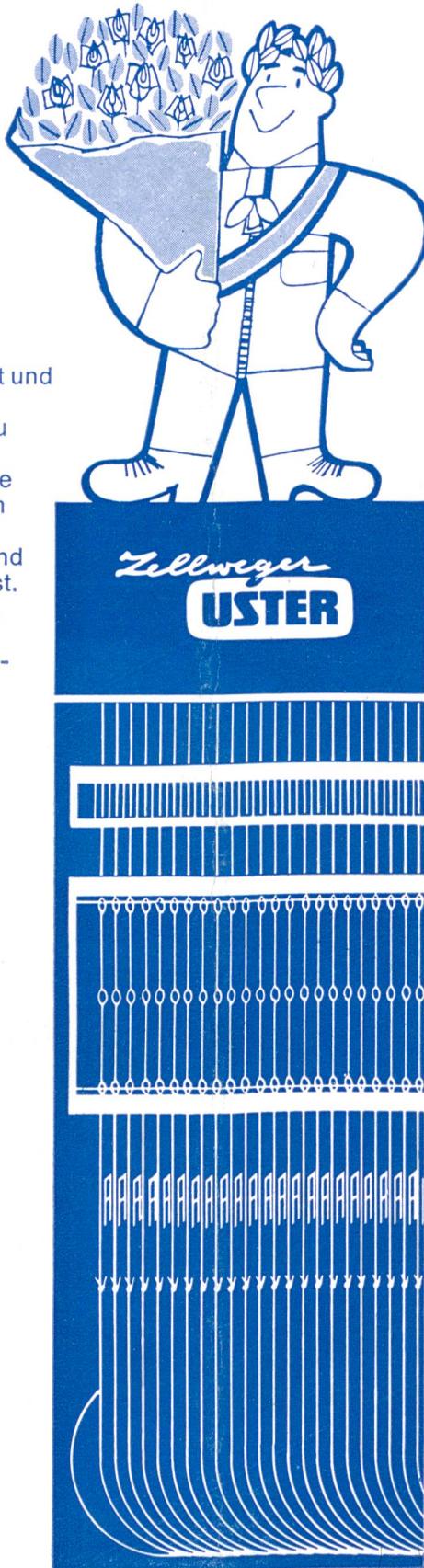
Italienische Schweiz:  
Marzio Cavadini Lugano  
Telefon 091/3 13 13

Liechtenstein:  
Fritz Büchel Schaan  
Telefon 075/2 18 86



# USTER-Maschinen – Meister der Webketten-Vorbereitung

Hervorragende Präzisionsarbeit und aussergewöhnliche Leistungen haben die USTER-Maschinen zu Meistern der Webketten-Vorbereitung erkoren. Sämtliche Probleme zur Bereitstellung von webfertigen Ketten werden mit USTER-Maschinen technisch und wirtschaftlich einwandfrei gelöst. Am besten überzeugen Sie sich selbst, und verlangen Sie von unseren Spezialisten unverbindliche Beratung!



**Zellweger A.G. Uster/Zürich**  
Apparate- und Maschinenfabriken  
Uster

Blattstechen

Geschirreinziehen

Lamellenstecken

Knüpfen